

# 美國家庭更新協會主辦 第三十屆國語家庭渡假營 家的多重宇宙

家的宇宙閃爍着各種可能性。每一個碰撞和選擇都帶出不同的色澤，你們的宇宙是否平安和絢麗？你們現今的難題是什麼？你們怎樣掌握下一個選擇？

個人的小宇宙閃爍着各自的經驗和喜好。這些小宇宙一直在碰撞，交融，和排斥。你能參透親人的宇宙嗎？你的宇宙平安嗎？你和親人會一直相吸相隨嗎？



11/22/2023 ~ 11/26/2023  
(Wed ~ Sun)

這渡假營……  
是你給家人最好的禮物!!!

營會期間安排有兒童、青少年的節目與分組活動，並提供嬰兒照顧，也歡迎上一代長輩一同參加（請參閱網站資訊或聯絡我們）

營會資訊: <http://myfvc.org>  
Facebook group: FVC 北美家庭渡假營

營會地點: (北加州)

Mount Hermon Christian Camps & Conference Center  
37 Conference Drive, Mount Hermon, CA 95041

主辦機構:

美國家庭更新協會

Chinese Family for Christ USA  
1520 W. Cameron Ave, Suite 165,  
West Covina, CA 91790  
Tel: 626-337-7200 Fax: 626-337-7233

2023 Family Vacation Camp 國語家庭渡假營						
Date/Time	Nov 22 星期三	Nov 23 星期四	Nov 24 星期五	Nov 25 星期六	Nov 26 星期日	
7:30-8:00	相攜相伴  快樂赴約	傾心吐意 — 愛 從清晨起 / 晨禱				
8:00-8:45		早餐				
9:00-9:30		詩歌敬拜及報告				
9:30-10:50 主題講座		多重宇宙的挑戰 我是誰、誰是我	觸碰恐懼的 元宇宙	不敢進入恩典的元 宇宙	多重宇宙的秘訣： 主掌權的合一	
10:50-11:10		休息				
11:10-12:20 專題分享		多重宇宙的工具： 靈魂的錨 墮入愛的元宇宙	多重宇宙的糾纏： 我們是誰 進入鬥爭的元宇宙	多重宇宙的危機： 管理情緒，或被情 緒管理 體驗真愛的元宇宙	感恩見證聚會	
12:30-1:30		午餐				
1:30-3:00		營會報到/導覽	親子戶外活動	親子戶外活動	薪火相傳座談會	互道珍重  明年再見
3:00-5:00					親子戶外活動	
5:00-6:30		晚餐	晚餐	雅歌愛宴 (5:00-7:00)	重訂盟約 (7:00-9:00)	
6:30-6:50	詩歌敬拜 及報告	詩歌敬拜 及報告				
6:50-7:50 主題講座	大會揭幕	走不出痛苦的 元宇宙				
7:50-9:00	相見歡	家家來感恩	家家有本經 戶戶滿溫馨	浪漫舞會		
9:00	晚安					

\*時間表若有修正, 不另行通知, 屆時將以大會手冊為準

## 講員介紹

### 季榮和牧師

高雄旌旗教會主任牧師。原為一位程式設計師，並經營電腦軟體設計公司。歷任台中旌旗教會小組長、區長、帶職區牧、牧師，後受呼召全職服事上帝。2012年 和夫人李如珍區牧及兩個孩子從台中搬至高雄，一起參與高雄旌旗教會的建造。榮和牧師講道生動活潑，特別看重家庭價值在現代社會的重要性，呼召會友積極建立美滿婚姻與健康的家庭，讓上帝對家庭的祝福可以更多的影響在現代社會的每個層面。他最常說的一句話是：上帝設立了兩個單位來祝福人類，一是家庭、另一個是教會，兩者如此相似。

### 葛琳卡博士

葛博士 畢業於美國 Biola University 臨床心理學博士, Fuller Theological Seminary 婚姻與家庭治療碩士. 葛琳卡博士從事心理治療超過二十年，致力推廣社區情緒健康，服侍有情緒困擾的朋友，她創辦心悅坊心理中心現任臨床主管，也創辦非牟利機構「拉法基金會」兼出任義務總幹事，並且提供專業輔導/治療的資助及推廣一系列的情緒心靈健康課程。葛博士擅長於心理測試；個人、婚姻及家庭治療。她廣泛地服務那些受抑鬱、焦慮、分離、婚姻衝突、家庭問題、家庭和解及信仰問題所困擾之兒童、青少年及成人。葛博士亦曾任「學前教育」及「天倫樂」雜誌社之專欄作家，擔任荷花集團出版之「幫孩子改掉壞習慣 80 問」的專家審校，也曾撰寫同性戀的議題的文章、及撰寫了多本對情緒的著作：包括《情緒四重奏：同行生命中的憂怒哀樂》、《生命更新的醫治》。

# 2023 FVC 國語家庭渡假營

# 2023 CFFC Mandarin Family Vacation Camp Registration Form

請提供電郵地址, 以方便通知聯絡營會事項.

Your Mailing Address: \_\_\_\_\_  
Street Address City State Zip Code

Phone#: \_\_\_\_\_ Work#: \_\_\_\_\_ Email 1: \_\_\_\_\_

Mobile1: \_\_\_\_\_ Mobile2: \_\_\_\_\_ Email 2: \_\_\_\_\_

Church Affiliation: \_\_\_\_\_ Church Location: \_\_\_\_\_

Special Request: \_\_\_\_\_

*\* Please provide each child's school grade level, or years in college in Fall 2023*

日期	11月22日(Wed)至11月26日(Sun)			
聯絡方式	語音信箱: 408-659-0119 電郵: <a href="mailto:myfvcmail@gmail.com">myfvcmail@gmail.com</a>			
報名費用	Registration Fee, 每人\$50			
食宿費用	Room & Board Fee (per person)			
	Age	Eco (double)	Std (queen)	Dlx (queen)
	18 +	\$440	\$500	\$570
	4 to 17	\$290	\$340	\$410
	0 to 3	\$170	\$170	\$170
Upgrade to cabin	\$155	\$310	\$550	
	如需要選取 cabin upgrade, 請至 <a href="http://myfvc.org">myfvc.org</a> 網站報名			
	Fee calculation example: A family registers and chooses a Standard room w/ 2 adults, a 9-yr-old, a 3-yr-old, also chooses upgrade-to-cabin: $\$50 \times 4 + \$500 + \$500 + \$340 + \$170 + \$310 = \$2020$			
繳費方法	Step 1. 請填好報名表 請儘量用 <a href="http://myfvc.org">myfvc.org</a> 網站提供的報名連結完成報名。			
	Step 2. 馬上寄出支票: -抬頭: MFVC (並請確定在支票上簽名) -地址: Family Vacation Camp, <b>1544 Greene Dr., San Jose, CA 95129</b> *重要: 收到支票完成付款時您的報名才生效。各種房型數目皆有限, 依報名生效日依序排房。請務必儘快寄出支票。 *報名截止日: 11/1/2023 或營會滿額, 先到為準。請務必儘快報名並寄出支票。			
退出手續	You may cancel with refund. <b>Cancellation policy:</b> 1. Cancellation fee is \$50/人 by 11/01/2023 2. Cancellation fee is \$80/人 between 11/2-11/21. 3. No cancellation 11/22/2023 and after.			

Last Name, First Name	Chinese Name	Child Grade Level	Birth Yr/Mo	Gender (M/F)	Room & Board Fee	Registration Fee (\$50)	First Time (Y/N)	Christian (Y/N)	Single Parent (Y/N)
Self									
Spouse									
Child*									
Child*									
Child*									
Other									

Total Amount \$ \_\_\_\_\_

### For Official Use Only

Date Received \_\_\_\_\_ Check # \_\_\_\_\_ Family ID # \_\_\_\_\_

Amount Received \$ \_\_\_\_\_ Balance Due \$ \_\_\_\_\_ Welcome Letter Sent \_\_\_\_\_

\*本營會保有所有參加者的肖像使用權, 舉凡營會期間及國語家庭渡假營之各項活動所拍攝之相片及影片, 美國家庭更新協會可以使用於各項宣傳及介紹資訊, 包括媒體。

### 不虛此行 ~ 聽聽參加過的人怎麼說

這個渡假營, 歷經 29 屆, 灌溉滋潤了許多的家庭關係。很多人在營會討論分享後才發現, 每個家庭都面對著不同層面的問題。透過“家新”所安排的各式主題活動, 5天4夜的營會生活, 大人們情意變濃, 小孩們興緻勃勃, 獲益良多! 這實在是感恩節全家渡假的首選! 也歡迎三代同堂及單親家庭參加。

備有嬰孩照顧、兒童、及青少年活動